

—

# திருத்தணிகைத் திருவிருத்தம்

(குறிப்புரையுடன்)

ACL - PTS  
00383



பதிப்பாளியர் :  
S. கல்யாணசந்தரரயர்

—  
கணபதி துணை

தொட்டிக்கலை  
ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய முனிவர்  
இயற்றிய

## திருத்தணிகைத் திருவிருத்தம்

இது  
குறிப்புரையுடன்  
மகாமகோபாத்தியாய  
டாக்டர் உ. வே. சாமிநாதையரவர்கள்  
குமாரர்  
S. கல்யாணசுந்தரரயரால்

சென்னை, கபீர் அச்சுக்கூடத்திற்  
பதிப்பிக்கப்பெற்றது

விப ஞு சித்திரை மீ  
( உரிமைப்பறிவு )

## முகவரை

---

இந்நாலின் மூலம்மட்டும் 1914-ஆம் வருஷத்தில் மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்தின் ஆதரவில் என் தந்தையாராகிய மகாமகோபாத்தியாய டாக்டர் ஐயரவர்களால் செந்தமிழ்ப் பிரசரம் 26 ஆக வெளி வந்தது.

பினியுற்றேர் இந்நாலின் பாராயணத்தால் பின்னீங்கப் பெறுவார்களென்று தெரிந்தமையாலும் உரையுடனிருந்தால் அநேகருக்கு உபயோகமரயிருக்கும் என்ற எண்ணத்தாலும் இலவச வெளியீடாக இப்போது இதனை வெளியிடலானேன்.

இதன் ஆசிரியரான தொட்டிக்கலை ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய முனிவர் திருவாவடுதுறை ஆதீனத்தில் புகழ்பெற்று விளங்கிய ஸ்ரீ சிவஞான முனிவருடைய நன்மானங்கர் பன்னிருவருள் ஒருவர்; திருவாவடுதுறை யாதீனத்தில் பதின் மூன்றாம் பட்டத்திலிருந்த ஸ்ரீ அம்பலவாண தேசிகரிடம் சைவசங்கியாசமும் சிவதீசைஷயும் ஞானேபதேசமும் பெற்றவர். விரைவாகச் செய்யுள் செய்யும் வன்மையும் சங்கீதப் பயிற்சியும் இவர்பால் நன்கு அமைந்திருந்தன. ‘மதுரகவி’ என்று இவர் ஆதீனத்தில் சிறப்புப் பெயர் பெற்று விளங்கினார். சென்னைக்கு அருகிலுள்ள தொட்டிக்கலையில் பெரும்பாலும் இருந்துவந்தமையால் தொட்டிக்கலைச் சுப்பிரமணிய முனிவர் என இவர் பெயர் வழங்கும். இவர் திருவாவடுதுறைக்கோவை முதலிய இருபத்தைந்து பிரபந்தங்கள் இயற்றியுள்ளார். இவரது விரிவான வரலாறுகளை என் தந்தையாரவர்கள் வெளியிட்டுள்ள திருவாவடுதுறைக்கோவையிற் காணலாம்.

இதனைக் குறிப்புரையுடன் தனியே பதிப்பிக்க அனுமதியளித்த மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத்துத் தலைவரவர்கள்பால் மிக்க நன்றி பாராட்டுகின்றேன்.

தியாகராஜ விலாசம்  
திருவேட்டங்கவரன் பேட்டை }  
30—4—46.

இங்கணம்  
S. கலியாணசுந்தரையர்

திருச்சிற்றம்பலம்.

## திருத்தணிகைத் திருவிருத்தம்



ஒங்கார வுருவனின் மயவிமல வொளியாகி  
 யுலகமுழு வதுநிறைந்த  
 உண்மைப் பராபர நிராமய நிராலம்ப  
 உம்பர்கள் சிகாரத்னமே  
 ஆங்கார நீங்காத தீங்காண வத்தின்வரும்  
 அலகிலாப் பிறவிதோறும்  
 அடியேன்செய் கொடுவினை யளக்கருவ ரம்பினை  
 யளந்திடினு மளவுபடுமோ  
 வாங்காம வல்வினை வருத்தலா இுன்றிருமுன்  
 வந்தபய மபயமென்றேன்  
 மயிலேறி வந்துதிரு மந்திர சடாக்கர  
 மருந்தரு டிருந்துமுடியார்  
 தாங்காண முன்ஸின்ற சண்முகத் தெய்வமே  
 சரவணேற் பவகுமரனே  
 தணிகையங் கிரிவாச வரன்விரும் புபதேச  
 சகலபண் டிதராசனே.

### குறிப்புரை

1. ஒங்கார உருவ - பிரணவத்தை வடிவமாக உடையவனே; “ ஒங்காரத் துள்ளொளிக் குள்ளே முருக னுருவங்கண்டு ” (கந்தி ரங்காரம், 55.) சின்மய - ஞானமயமானவனே, பராபர - உயர்ந்த பொருளும் தாழ்ந்த பொருளுமாக உள்ளாய், நிராமய - நோயற் றவனே, நிராலம்ப - தனக்கு ஒரு பற்றுக்கோடு வேண்டாதவனே, ஆணவத்தின் - ஆணவ மலத்தினால், அலகு - கணக்கு, வாங்கா மல் - என்னைவிட்டு நீங்காமல், சடாக்கர மருந்து அருள் - ஆறெழுத்தாகிய மருந்தை அருள்வாயாக. (1)

பன்னரிய வன்னற்பு தத்திருப் புகழைப்  
 பகர்ந்துகொண் இன்றிருமலைப்  
 படியேறி மன்பர்வினை பொடியாகு மென்றுநிறை  
 மொழிமாந்தர் பகருவதுகேட்  
 பெட்டன்னுடைய பொல்லாத சஞ்சிதப் பிணியொழித்  
 தெனையும்வாழ் வித்தருஞ்சென்  
 நிரவுபக இன்னருட் சங்கிதியில் வந்துமுறை  
 யிடுவேற்கி ரங்கியருள்வாய்

பொன்னிறக் காந்தளோடு செங்குவளை மலர்களும்  
பொற்பமர் கடப்பமலரும்  
ஷத்தலர் குறிஞ்சியுஞ் சேத்தசூ தளமும்  
புனைந்ததிரு மார்பழகனே  
தன்னமு மனத்துய ரிலாதமர ரைக்காத்த  
சரவணேற் பவகுமரனே  
தணிகையங் கிரிவாச வரன்விரும் புபதேச  
சகலபண் டிதராசனே.

பன்னரிய - சொல்ல இயலாத. நிறைமொழி மாந்தர் -  
அருளிக் கூறினும், வெகுண்டு கூறினும் அவ்வப்பயனைப்  
பயந்தேவிடும் சொற்களையடைய துறங்தோர் ; குரள், 28. பரியேல.  
சஞ்சிதப் பிணி - சஞ்சித வினையாகிய நேர்யை. பொற்பு - பொலிவ.  
சேத்த - சிவந்த. தன்னமும் - சிறிதும். அமரரை - தேவரை. (2)

திருவருள் கொழிக்குமுன்-சரவணப் பொய்கைத்  
திருத்தங் தினைத்தாடியே  
தீராத பழவினை யழுக்கைக் கழிஇவரும்  
திருவாள ரைத்தரிசியா  
உரிமையுட னடியேனு மச்சர வணப்பொய்கை  
யற்றுவங் தாடியுட்கொண்  
டுன்னடிக ளேசரண மென்றேல மிடுமெனக்  
குறுகுறை தவிர்த்தருளுவாய்  
மருவளரு மலரோன் றருக்கினைக் கண்டுகர  
மலர்கொண்டு தாக்கியவளை  
வன்சிறை யிருத்தியல கேழும் படைத்தங்கின்  
வல்லாண்மை சொல்லவசமோ  
தருவளரு மமரா வதிக்கரசை வாழ்வித்த  
சரவணேற் பவகுமரனே  
தணிகையங் கிரிவாச வரன்விரும் புபதேச  
சகலபண் டிதராசனே.

திருத்தம் - தீர்த்தம். தினைத்து ஆடி - இடைவிடாமல் ஆடி.  
கழிஇ - கழுவி. தரிசியா - தரிசித்து. சரணம் - புகவிடம். உறு  
குறை - உற்ற குறையை. மரு - மணம். மலரோன் - பிரம  
தேவன் து. தருக்கு - செருக்கு. கரமலர்கொண்டு தாக்கி - கையினால்  
(தலையில்) குட்டி. தரு - கற்பக மரம். அரசு - இந்திரன். (3)

கண்டவர் களிக்குமரு கேசவுன் பெருமையைக்  
கடவுட் சுனைக்குள் வளர்செங்  
கல்லார முப்போது மலர்தந்து கமழ்த்தரும்  
கந்தமே தூதாயுலாய்  
எண்டிசையு ளார்க்குஞ் தெரித்தலாற் கொண்டாடி  
யெல்லாரும் வந்துதொழுதுன்

இன்னருளை மொண்டுண்ண விந்தோயின் யானெனுருவன்  
 இடருற் றிளைப்பதழகோ  
 அண்டர்க் ணடுக்கமுற வாயிரத் தெட்டண்டம்  
 ஆண்டிடு குரூரகுரன்  
 ஆண்மைதணை நீருக்கி யவணையிரு சூருக்கி  
 யாட்கொண்ட சயசாங்கமே  
 தண்டையொடு கிண்கிணிகள் கொஞ்சசெஞ் சரணனே  
 சரவணேற் பவகுமரனே  
 தணிகையங் கிரிவாச வரன்விரும் புபதேச  
 சகலபண் டிதராசனே.

கடவுட் சுளை - தெய்வத்தன்மையுள்ள சுளை. கல்லாரம் - கருங்குவளைமலர் ; இது திருத்தணிகை மலையிலுள்ள திருச்சுளையில் காலை, உச்சி, மாலை ஆகிய மூன்று காலங்களிலும் மலர்ந்து வந்தமை, “காலைப் போதினி லொருமலர் கதிர்முதி ருச்சி, வேலைப் போதினி லொருமலர் விண்ணென்னலா மிருள்சூழ், மாலைப் போதினி லொருமல ராகவில் வரைமேல், நீலப் போதுமூன் ரெழிவின்றி நிற்றலு மலரும்” (கந்தபுராணம், வள்ளியம்மை திருமணப் படலம், 222) என்னும் திருவிருத்தத்தால் விளக்கும். கந்தம் - வாசனை. தெரித்தலால் - சொல்லுவதலாலே. இடர் உற்று - துன்பத்தை அடைந்து. அண்டர்கள் - தேவர்கள். ஆயிரத்தெட்டு அண்டங்களை ஆண்ட சூரன் : “ஆயிரத் தெட்டெட்ஜு மண்டம் யாவையும், சேயுய ரின்திர ஞாலத் தேர்மிகை, ஏயெனு மளவையி லேகி வைகலும், நாயக முறையினை நடாத்தி நண்ணினான்” (கந்தபுராணம், இந்திரன் கரங்குதறை படலம், 2.) நீருக்கி - சாம்பலாக்கி; அழித்து என்றபடி. தண்டை, கிண்கிணி : காலணிகள். (4)

அத்தான வச்சிங்கன் வெருவச் சிரங்களை  
 யரிந்தவச் சிரமிருக்க  
 அக்கிரம மிக்ககிர வுஞ்சமலை பொடியாக்கும்  
 அயில்வேல் வலத்திருக்கச்  
 சித்தான வுன்னுடைய வாறக் கரங்களாம்  
 தெய்வமங் திரமிருக்கத்  
 தீண்டினும் பூசினும் பாபப் பசாசறத்  
 தீர்க்கும்வெண் ணீறிருக்க  
 இத்தார ணிக்குளொன் றறியாக் குழங்கைபோ  
 வென்னளவு நீயிருந்தால்  
 என்னாகு லத்தைத் துரத்தியெனை யுபவிக்க  
 வீன்னமொரு தெய்வமுண்டோ  
 சத்தாகி முத்திக்கு வீத்தாகி நின்றசிவ  
 சரவணேற் பவகுமரனே  
 தணிகையங் கிரிவாச வரன்விரும் புபதேச  
 சகலபண் டிதராசனே.

தானவச் சிங்கன் - சிங்க முகாசரன். அரிந்த - அறுத்த. அயில் வேல் - கூரிய வேல். சித்து - ஞானம். பாபப் பசாசு - பாவ மாகிய பசாசு. ஆகுலத்தை - மனக் கலக்கத்தை. சத்து - என்று முள்ள பொருள். (5)

வெங்கன ஒஹறப்பவரு பானுகோ பப்பதகன்  
விட்டமா யைப்பகழி தான்  
மிக்கமயல் பூட்டிக் கருங்கடற் கொண்டுபோய்  
வீழ்த்திட வழுங்கின்ற  
துங்கவொளி மணிமகுட பாரஙவ வீரரொடு  
சோர்வரிய பூதர்களையுஞ்  
சுடர்விடுங் குடுமியுடையடலுடம் பிடிகொண்டு  
தாக்கிய பராக்கிரமனே  
பங்கமுறு கொடுவினைக் கடலிலே நெடுநாட்  
படிந்துதடு மாறுமெனையும்  
பயப்படே லென்றுநின் பன்னிரு விழிக்கருணை  
பாலித் தெடுத்தருஞ்வாய்  
சங்கடம் விலக்குமொரு தந்திமுக வற்கிளைய  
சரவனேற் பவகுமரனே  
தணிகையங் கிரிவாச வரன்விரும் புபதேச  
சகலபண் டிதராசனே.

உறைப்ப - மிக : பானுவுக்கு அடை. பதகன் - பாதகன். பகழி - அம்பு. கவ வீரர் - வீரபாருதேவர் முதலிய ஒன்பதின்மர். குடுமி - நானி. உடம்பிடி - வேலாயுதம். பங்கம் - குற்றம். சங்கடம்- இடையூற்றை. தந்திமுகவன் - விநாயகர். (6)

எண்ணிலுயிர் கட்கெலா மன்றுதொட்ட டகலாமல்  
என்றுமொரு தஞ்சமாயே  
இருத்தலாற் கந்தனென வொருநாம முற்றனை  
இருண்டமல மோகத்தினாற்  
கண்ணிலா ருக்குமெய்க் கோல்கொடுத் தீர்ப்பதுன்  
கருணைப் பெருக்கமன்றே  
காங்கேய வுனையன்றி மற்றெருருதெய் வத்தைநான்  
கனவிலு நினைத்தல்செய்யேன்  
மண்ணிலடி யாரிரு விளைக்காடு வேரோடு  
மடியவடி வேல்பிடித்து  
மாருத பேரின்ப வாழ்வைக் கொடுத்தருள  
வாய்மையாங் கொடிகட்டியே  
தண்ணருளின் வரமாரி பொழிகின்ற தெய்வமே  
சரவனேற் பவகுமரனே  
தணிகையங் கிரிவாச வரன்விரும் புபதேச  
சகலபண் டி தராசனே.

அன்று தொட்டு - அநாதி காலம் தொடங்கி. கண் - ஞானக்கண் மெய்க்கோல் - உண்மைஞானமாகிய கோலே. காங்கேய - கங்கை யின் குமாரனே. வடிவேல் - கூரிய வேலே. மாருத - ஸீங்காத-வரமாரி - வரமாகிய மழையே.

(7)

அத்தகு சிறப்புடைய க்ருத்திகைத் தையலார்

அறுவர்முலை யமுதவாரி

அருமறை பழுத்தொழுகும் வாயார மொண்டுகொண்  
டானந்த மழைபெசுழிதரும்

வித்தகக் கருணைமா முகிலென்று நம்பியென்

வீடாய்தீர வந்தடுத்தேன்

வேறுபுக வில்லையு னடைக்கல மடைக்கலம்

வெட்சிகு டியவிசாகா

சித்திரக் கலபமர கதநிற மழூரனே

தேவகுஞ் சரிமணைளா

சிங்கார வள்ளியிரு சிற்றடிகள் வருடிச்

சிவந்தபன் னிருகரதலா

சத்துருக் கசமுகத் தசரசங் காரனே

சரவணேற் பவகுமரனே

தணிகையங் கிரிவாச வரன்விரும் புபதேச

சகலபண் டிதராசனே.

அத்தகு : அ, உலகநிச்டு. தையலார் - மகளிர் ; “சரவணப் பூந்தொட்டி லேறி யறுவர் கொங்கை, விரும்பி” (நீத ரஸங்காரம், 5.) வித்தகம் - திறமை. முகில் - மேகம். நம்பி - விரும்பி. விடாய் - சோய். புகல் - அடைக்கலம் புகுதற்குரிய இடம். கலீபம் - கலாபம் - தோகை. மரகத நிறம் - பச்சை நிறம். தேவகுஞ்சரி - தெய்வயானையம்மையார். வருடி - பித்து. கசமுகத்து அசரன் - தாரகாசரன்.

(8)

வாலைதிரி புரையான சிவகாம சுந்தரிதன்  
மைந்தனே னின்றுவசமா

மதுகையுறு காலாயு தத்தினுக் கேனுங்  
வாகனங் கொடுந்தாத்தும்

வேலைநடு வடவையழல் விழிபொழிய வருமொரு  
வியன்றகர் தனக்காயினும்

விடைகொடுத் தென்னுடைய பேரோ வினைக்குன்றை  
வேரோ டிடி த்தருஞ்வாய்

கோலமலி தென்பரங் குன்று வினன்குடி  
குளிர்ந்தசெங் தூரேரகம்

கொடியாடு சோலைமலை குன்றுதோ ரூட்டும்  
கொண்டருளி னின்றகுகனே

தாலமுழு துண்டபைங் கொண்டன்மே னியன்மருக  
சரவணேற் பவகுமரனே  
தணிகையங் கிரிவாச வரண்விரும் புபதேச  
சகலபண் டிதராசனே.

துவசம் - கொடி. மதுகை - வண்மை. காலாயுதம் - கோழி.  
வேலை - கடல். வடவை - வடவா முகாக்கினி. வியன்தகர் - பெரிய  
ஆட்டுக்கிடாய் ; “தகரன் மஞ்ஞையன்” (முருகு. 210); “அன்று  
தொட்ட மலை மூர்த்தி, உவகையா லீனை மேட மூர்ந்தன ஓர்தி  
யாக” (நெந்தபுராணம், தகரேஹ ப்டலம், 25.) குன்று - மலை ;  
தென்பரங்குன்று முதலியன ஆறுபடை வீடுகள். தாலம் - உலகம்.  
கொண்டல் - மேகம். மேரியன் - திருமால். (9)

நலமருவு மதுரைத் தமிழ்ச்சங்க மேற்புலவர்  
நடுவீற் றிருந்தமுதல்வா  
ங்க்கீரர் சொன்னமுரு காற்றுப் படைத்தமிழும்  
நல்லருண கிரிநாதர்சொற்  
புலமையுறு சித்திரச் சந்தப்ரவாகமும்  
புனிதச் செவிக்குளார்த்த  
புகழாள குறுமுனிக் காரணத் துட்பொருள்  
புலப்படுத் தியகுரவனே  
கொலைகளவு முதலான பாதக மெனக்குவெகு  
கோடிக ஸிருந்திடினுமுன்  
கூர்மங் திரப்படையி னுல்வீட்டி யெனதுளம்  
குடிகொண் டிருந்தருளுவாய்  
சலனமறு சருவபரி பூரண தயாங்கே  
சரவணேற் பவகுமரனே  
தணிகையங் கிரிவாச வரண்விரும் புபதேச  
சகலபண் டிதராசனே.

நடுவீற்றிருந்தது உருத்திர சன்மனைகி. சந்தப்ரவாகம் -  
திருப்புகழாகிய சந்தவெள்ளம். ஆர்த்த - நிறைத்த. குறுமுனி -  
அகத்திய முனிவர். ஆரணம் - வேதம். குரவன் - ஆசாரியன்.  
வீட்டி - அழித்து. சலனம் - அசைவு. தயாங்கே - தயையாகிய  
நிதியையுடையாய். (10)

முற்றிற்று.

